

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0005024

№ E-RU.AЯ04.B.00383.P1Срок действия с 03 июня 2013 по 19 марта 2014

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного предприятия «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ОС «ПРОММАШ»)
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, 4, ОГРН 1037739388939,
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 с 17.04.2013 г. по 17.04.2018 г.
тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Skoda
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Octavia
ТИП	5E, NE
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (дв. CRVC) 5 (дв. CJZA, CJZB, CNPA, CJSA, CLHA, CKFC)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22 (дв. CJZA, CJZB, CNPA), 8703 23 (дв. CJSA), 8703 32 (дв. CLHA, CKFC, CRVC)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. +7 (495) 258-39-01, факс +7 (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. +7 (495) 258-39-01, факс +7 (499) 271-08-75
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус») 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация Обособленное подразделение Общество с ограниченной ответственностью ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» 603004, г. Нижний Новгород, пр-кт Ленина, д. 88, Российская Федерация

ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ
КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

- Приложение 1 Общие характеристики транспортного средства
 Приложение 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
 Приложение 3 Описание маркировки транспортного средства
 Приложение 4 Общие виды транспортных средств на 2 страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Соответствие автомобиля определенному экологическому классу определяется по коду производителя - Pr. Code, который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Код производителя (Pr. Code)
4	0GG
5	7MJ, 7MM

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № Е-RU.АЯ04.В.00383.Р1 от 22 мая 2013 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



(Handwritten signature)

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние или 4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	седан, несущий, цельнометаллический / 4; универсал, несущий, цельнометаллический / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)

	для авт. с кузовом седан	для авт. с кузовом универсал
Габаритные размеры, мм		
- длина	4659...4775 (4724...4865 – с буксирным устройством)	4659...4781 (4724...4871 – с буксирным устройством)
- ширина	1814	
- высота	1446...1496	1450...1507
База, мм	2676	2668
Колея передних / задних колес, мм	1533...1543 / 1502...1512	1533...1549 / 1504...1520

для моделей с двигателями	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	Максимальная осевая масса транспортного средства (технически допустимая), кг		Максимальная масса прицепа, (технически допустимая), кг	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой

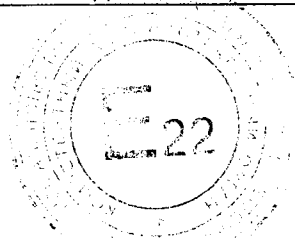
для авт. с кузовом седан						
CJZA	1164...1318	1735...1825	870...920	900...950	610...620	1300
CJZB	1164...1286	1775...1795	870...900	900...940	610	1100
CHPA	1188...1334	1775...1840	880...930	910...960	620...630	1500
CJSA	1249...1402	1800...1865	930...960	910...940	650...660	1600
CLHA	1235...1386	1810...1890	940...990	900...940	640...650	1500
CKFC	1259...1418	1835...1920	970...1000	900...940	660...670	1600
CRVC	1259...1412	1835...1920	970...1010	900...950	660...670	1600

для авт. с кузовом универсал						
CJZA	1180...1336	1777...1842	880...900	940...960	620...630	1300
CJZB	1180...1304	1777...1812	880...890	940...960	620	1100
CHPA	1204...1351	1802...1857	890...920	950...980	630...640	1500
CJSA	1265...1420	1817...1882	920...960	930...960	660...670	1600
CLHA	1251...1404	1852...1907	960...970	940...960	650...660	1500
CKFC	1275...1435	1877...1937	980...1000	940...960	670...680	1600
CRVC	1275...1430	1877...1932	980...1010	940...970	670...680	1600

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG			Audi AG
	CJZA	CJZB	CHPA	CJSA
обозначение на блоке двигателя	четырёхтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом			
— количество и расположение цилиндров	4, рядное			
— рабочий объем, см ³	1197	1197	1395	1798
— степень сжатия	10.5	10.5	10.0	9.6
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	77 (4500...5500)	63 (4300...5300)	103 (4500...6000)	132 (5100...6200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	175 (1400...4000)	160 (1400...3500)	250 (1500...3500)	250 (1250...5000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			

к Одобрению типа транспортного средства №

для двигателей:	CJZA	CJZB	CHPA	CJSA
Система питания	непосредственный впрыск			
Система впрыска (марка, тип)	VW или аналогичные, одобренные VW			
Блок управления (маркировка)	Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??		Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??	Continental, SIMOS 12 8V0 906 264 ??
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	BM003001	BM003001	IHI JHJ 04E 145 713 ??	3K - Warner, KK3, KKK, BWTS, BWC IHI (ICSI JHJ)
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	VW AG, с бумажным элементом			
	04E 183		04E 183	5Q0 183
	VW AG			
Глушитель шума впуска (маркировка)	1K0 183		04E 183	5Q0 183
Система зажигания	микропроцессорная			
Катушки зажигания (маркировка)	Eldor, EDT S3, VWRU4		Eldor, EDT S3, VW, S3	Hanshin, HE5 S3
	или другие одобренные VW AG			
Свечи (маркировка)	NGK, PZKER7A8EGS, VW R1		Bosch, Y5KPP332GA	Bosch, F5NPP332SBP
	или другие типы, одобренные VW AG			
Система выпуска и нейтра- лизации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов			
Нейтрализатор (маркировка)	VW AG			
	5Q0 178 B		5Q0 178 B?	5Q0 178 A
Глушители (маркировка)	VW AG			
- 1 ступень	5Q0 118 A		5Q0 118 B	5Q0 118 B, 5Q0 119 L/B
- 2 ступень	5Q0 119 F		5Q0 120 G	5Q0 120 AG/N/P
Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG			
	CLHA	CKFC	CRVC	
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом			
обозначение на блоке двигателя	CLH	CKF	CRV	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное			
- рабочий объем, см ³	1598	1968	1968	
- степень сжатия	16.2			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	77 (3000...4000)	110 (3500...4000)	105 (3500...4000)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	250 (1500...2750)	320 (1750...3000)	320 (1750...3000)	
Топливо	дизельное			



двигатели:	CLHA	CKFC	CRVC		
Система питания	впрыск топлива с общей рампой				
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 17 C64, 04L 906 021 xx				
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 04L 130 755 xx	Bosch, 04L 130 755 xx, 5Q0 919 050 P	Bosch, 04L 130 755 xx		
Форсунки (тип, маркировка)	B012	B011	B011		
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	Garret HGR, GTD 124 VZ	BMTS, BM70B	BMTS, BM70B		
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	VW AG, 5Q0 183, с бумажным элементом				
Глушитель шума впуска (маркировка)	VW AG, 5Q0 183				
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; нейтрализатор отработавших газов				
Нейтрализатор (маркировка)	VW AG				
	5Q0 166 A? / 5Q0 181 B?	5Q0 166 A? / 5Q0 181 A?	04L 166 A? / 04L 166 B?		
Глушитель (маркировка)	VW AG				
	5Q0 119 C / 5Q0 120 AA	5Q0 120 H / 5Q0 120 AA	5Q0 118 F / 5Q0 120 H		
Фильтр твёрдых частиц (маркировка)	5Q0 166 A? / 5Q0 181 B?	5Q0 166 A? / 5Q0 181 A?	04L 166 A? / 04L 166 B?		
для транспортных средств с двигателем:	CJZA, CJSA	CJSA	CJSA, CHPA	CJZA	CJZB
Трансмиссия	механическая				
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной			
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW001	AD6D9004	FM62S022	FM6AJ009	FM5AH019
	автоматическая, с возможностью ручного управления	с ручным управлением			
число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1			вперед – 5, назад – 1
– I –	3.765	3.462	3.778	3.615	3.769
– II –	2.273	2.050	2.118	1.947	1.955
– III –	1.531	1.300	1.360	1.281	1.281
– IV –	1.122	0.902	1.029	0.973	0.881
– V –	1.176	0.914	0.857	0.778	0.673
– VI –	0.951	0.756	0.733	0.646	—
– VII –	0.795	—	—	—	—
– 3.X –	4.170	3.989	3.600	3.182	3.182
Главная передача (тип, маркировка)	VW AG, цилиндрическая, косозубая	VW AG, цилиндрическая косозубая (передняя) + гипoidная (задняя)	VW AG, цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	—	—	3.647	4.056	4.056
- при включенных передачах:					
- I, II, III и IV	4.438	4.375	—	—	—
- V, VI, VII	3.227	3.333	—	—	—
- 3.X	4.176	3.333	—	—	—

к Одобрению типа транспортного средства №

для транспортных средств с двигателем:	СНРА, СЛНА	СЛНА		СКФС, СРВС
Трансмиссия	механическая			
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной		
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW002	AM62Q032	FM5A4051	FM62Q025
	автоматическая, с возможностью ручного управления	с ручным управлением		
— число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1	вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
— I -	3.500	3.769	3.778	3.769
— II -	2.087	1.958	1.944	1.958
— III -	1.343	1.257	1.185	1.257
— IV -	0.933	0.870	0.816	0.870
— V -	0.974	0.857	0.625	0.857
— VI -	0.778	0.717	—	0.717
— VII -	0.653	—	—	—
— 3.X -	3.722	4.549	3.600	4.549
Главная передача (тип, маркировка)	VW AG, цилиндрическая, косозубая	VW AG, цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)	VW AG, цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число	—	—	3.647	—
- при включенных передачах:				
- I, II, III и IV	4.800	4.235	—	3.450
- V, VI, VII	3.429	3.273	—	2.760
- 3.X	4.500	3.273	—	2.760

для транспортных средств с двигателем:	СКФС, СРВС	СКФС
Трансмиссия	механическая	
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной
Коробка передач (марка, тип)	FD6D9004	AM62Q034
	автоматическая, с возможностью ручного управления	с ручным управлением
— число передач и передаточные числа	вперед – 6, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
— I -	3.462	3.769
— II -	2.050	1.958
— III -	1.300	1.257
— IV -	0.902	0.870
— V -	0.914	0.857
— VI -	0.756	0.717
— VII -	—	—
— 3.X -	3.989	4.549
Главная передача (тип, маркировка)	VW AG, цилиндрическая, косозубая	VW AG, цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)
- передаточное число при включенных передачах:		
- I, II, III и IV	4.118	3.875
- V, VI, VII и заднего хода	3.043	3.100

Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

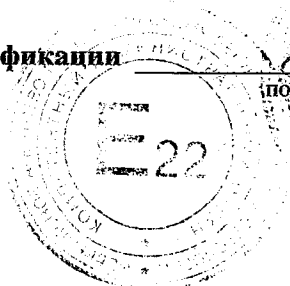
Рулевое управление (описание)	VW/Audi, с электромеханическим усилителем
рулевой механизм (тип, маркировка)	«шестерня-рейка», 5Q1423055/5Q1423055 X

Тормозные системы	VW AG / Audi
Рабочая (описание)	гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес – дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес
- усилитель (маркировка)	5Q1614106B, 5Q1614106A, 8V1612107A, 8V1612107
- тормозные цилиндры (маркировка)	8V0615123 или 8V0615123A (передний левый) 8V0615124 или 8V0615124A (передний правый) 5Q0615423A или 5Q0615423B (задний левый) 5Q0615424A или 5Q0615424B (задний правый)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	205/50 R17	93	H, V	303
	205/55 R16	91	V, H, T	299
	225/40 R18	92	Y	305
	225/45 R17	91	W, V, H, T	302
	195/65 R15	91	H, T	298
	205/50 R17 (M+S)	91	H	303
	205/50 R17 (M+S)	89	V, H, T	303

Оборудование транспортного средства	климат-контроль или кондиционер (хладагент R134A), подушки безопасности, ABS, ESP, усилитель руля с регулировкой в зависимости от скорости, радиосистема, радионавигационная система, многофункциональный дисплей Maxi Dot, круиз контроль, датчики парковки, ассистент парковки, ассистент подъема в гору, электронная система курсовой устойчивости (ESP), сигнализация, противотуманные фары, противотуманные фары с функцией Corner (функция освещения поворотов), омыватели фар, датчик давления в шинах, датчик усталости водителя, разъем USB, лобовое стекло с электрообогревом, Bluetooth, спальное устройство
--	---

Руководитель органа по сертификации



подпись

(Handwritten signature)

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00383.P1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	—«—	—«—
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	—«—	—«—
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	—«—	—«—
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	—«—	E8 10R-04 5888 Ext.2 от 19.12.2012г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнение 1	—«—	E8 11R-03 5889 Ext.2 от 15.01.2013г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1-3	—«—	E8 12R-03 5890 Ext.2 от 19.12.2012г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-9	Сообщения, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 13HRESC -006656 Ext.1 от 12.12.2012 г. E8 13HRESC -006657 Ext.1 от 12.12.2012 г E8 13HRESC -005900 Ext.2 от 12.12.2012 г.
Места крепления ремней безопасности Правила ЕЭК ООН № 14-07	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 14R-07 5890 Ext.2 от 15.01.2013г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами Правила ЕЭК ООН № 16-06	—«—	E8 16R-06 6658 Ext.1 от 19.12.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, Подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-08	—«—	E8 17RA-08 5892 Ext.2 от 07.01.2013 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00383.P1

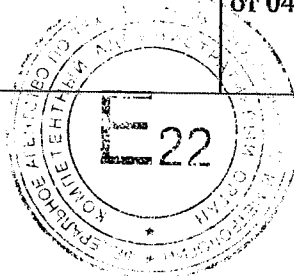
1	2	3
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1-2	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования Правила ЕЭК ООН № 21-01, включая дополнения 1-3	—«—	E8 21R-01 6663 Ext.1 от 27.12.2012 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	—«—	E8 26R-03 5896 Ext.2 от 21.12.2012 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1 - 3	—«—	E8 28R-00 5893 Ext.2 от 04.12.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*) включая дополнения 1 - 16	Сообщения, Ministere de l'equipement, des transportes et du tourisme, France, 2/A RDW, The Netherlands, 4/A Ministère des transports, Luxembourg, 13/A Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций «РОСПИНА», № РОСС RU 0001 11HX12, Российская Федерация	E2 30R-0203405 от 04.11.2003 г. E2 30R-0203520 от 09.07.2003 г. E2 30R-0243878 от 24.12.2008 г. E2-30R-022542 от 07.03.2002 г. E2-30R-022537 от 26.04.2002 г. E2-30R-0204223 от 22.11.2004 г. E2-30R-0257732 от 09.03.2009 г. E4 30R-0243891 от 09.09.2008 г. E4-30R-0225893 от 17.03.2004 г. E4-30R-0218866 от 09.04.2001 г. E4-30R-0234855 от 04.04.2007 г. E13 30R00*30R02*9540*00 от 13.11.2004 г. № С-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. до 29.10.2013 г. № С-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. до 29.10.2013 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1 - 3	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 34RI-02 6699 Ext.1 от 11.12.2012 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	—«—	E8 35R-00 6680 Ext.1 от 12.12.2012 г.
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1 - 34	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00383.P1

1	2	3
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1 - 5	—«—	E8 R39-00 5894 Ext.2 от 04.12.2012 г.
Оснащение безопасными стек- лами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1 - 14	—«—	E8 43R-00 6664 Ext.1 от 21.12.2012 г.
Оснащение устройствами не- прямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1 - 4	—«—	E8 46R-02 5897 Ext.2 от 11.12.2012 г.
Количество, месторасположе- ние, характеристики и действие устройств освещения и свето- вой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1 - 3	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1 - 4, 6	Сообщения, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 51R-02 6652 Ext.2 от 24.01.2013г. (дв.СНРА) E8 51R-02 6648 Ext.2 от 25.01.2013г. (дв. СJSA) E8 51R-02 6651 Ext.2 от 29.01.2013г. (дв. СLHA) E8 51R-02 6650 Ext.2 от 24.01.2013г. (дв. СКFC) E8 51R-02 6649 Ext.2 от 21.01.2013г. (дв. СJZA) E8 51R-02 6653 Ext.1 от 10.12.2012г. (дв. СJZB) E8 51R-02 6894 от 22.04.2013г. (дв. СRVC)
Сцепные устройства транс- портных средств, Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнение 1	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 55R-01 6647 Ext.1 от 18.01.2013 г.
Выбросы вредных (загрязняю- щих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам ав- томобильной техникой, выпус- каемой в обращение на терри- тории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) ве- ществ», пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификат, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потре- бителей «Центр сертифика- ции» (ОС АТДП), РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ С-СZ.MT27.B.04357 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г. (дв. СJZA, СJZB, СНРА, СJSA)

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00383.P1

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8г: Правила ЕЭК ООН №№ 83-06, 24-03, включая дополнение 1 (Экологический класс 5)	Сертификат, ОС АТДЦ, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ С-CZ.MT27.B.04358 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г. (дв. CLHA, СКFC)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic. 8/A	E8 C 83 RII-05 6882 от 07.05.2013 г.
Рулевое управление Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	—«—	E8 79R-01 79R-01 5898 Ext.2 от 14.12.2012 г.
Дневные ходовые огни Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1 - 14	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01, включая дополнения 1-3	—«—	E8 94R-01 5901 от 09.12.2010 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02, включая дополнение 1	—«—	E8 95R-02 5902 Ext.2 от 21.12.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1 - 2	—«—	E8 116RLAI-5903 Ext.2 от 04.12.2012 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00383.P1

1	2	3
Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-00, -01, -02 ¹⁾	Сообщения, RDW, The Netherlands, 4/A Сертификаты, Орган по сертификации про- дукции Ассоциации Организа- ций «РОСШИНА», № РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	E4-117R-010990 SW Ext.06 от 18.06.2012 г. E4-117R-023302S2WR2 Ext.01 от 17.10.2012 г. E4-117R-024185S1WR1 от 14.09.2012 г. № C-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. до 29.10.2013 г. № C-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. до 29.10.2013 г.
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1-4	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.2 от 19.12.2012 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	—«—	E8 122R-006671 от 01.10.2012г
Адаптивные системы передне- го освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-01	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany, 1/A	E1 123R 013342 от 25.06.2012 г. E1 123R 013343 от 25.06.2012 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 125R-006672 Ext.1 от 10.12.2012 г.
Внутренний шум, п.2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификаты, ОС АТДП, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ C-CZ.MT27.B.04351 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г. № C-CZ.MT27.B.04403 с 17.05.2013г. по 16.05.2017г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п.3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ C-CZ.MT27.B.04352 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г. № C-CZ.MT27.B.04404 с 17.05.2013г. по 16.05.2017г.
Управляемость и устойчивость, п.4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС АТДП, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ C-CZ.MT27.B.04353 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г.
Вентиляция, отопление и кон- диционирование, п.6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ C-CZ.MT27.B.04354 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г.

к Одобрению типа транспортного средства №E-RU.AЯ04.B.00383.P1

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п.7 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС АТДП, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ С-CZ.MT27.B.04355 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г.
Системы очистки и омыwania ветрового стекла, п.8 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	«—	№ С-CZ.MT27.B.04356 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г.
Транспортные средства. Маркировка и возможность идентификации Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	№ Д-RU.AЯ04.B.00581 с 18.03.2013г. по 18.03.2017г.
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	«—	«—
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	«—	«—
Возможность оснащения аппаратурой ГЛОНАСС или ГЛОНАСС/GPS, п.8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	«—	«—
Интерфейс, п.9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	«—	«—

¹⁾ допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимального допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличительные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 или Директиве ЕС 92/32 (со знаком «s», подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке;

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя или на наклейке рядом с табличкой изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696

2. Место расположения таблички изготовителя:

На центральной стойке, в проеме левой передней двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке с правой стороны, в месте крепления переднего амортизатора.

3.3. Дополнительно может наноситься под лобовым стеклом с левой стороны

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	?	E	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: XW8- Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Рус», Российская Федерация

поз. 4: код обозначения типа кузова и колесной формулы:

«A»- седан, 4x2,

«J» - универсал, 4x2,

«L» -универсал, 4x4

поз. 5: код обозначения типа двигателя:

«A»- 1.2 л / 63 кВт / с принудительным зажиганием,

«B» -1.2 л / 77 кВт / с принудительным зажиганием,

«C» -1.4 л / 103 кВт / с принудительным зажиганием,

«D» -1.8 л / 132 кВт / с принудительным зажиганием,

«G»- 1.6 л / 77 кВт / с воспламенением от сжатия,

«J» -2.0 л / 105 кВт / 110 кВт / с воспламенением от сжатия

поз. 6: код обозначения оснащенности системами безопасности или код массы транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение

поз. 7 - 8: тип транспортного средства: «5E» или «NE»

поз. 9: контрольный символ: цифра от 0 до 9 или буква X

поз. 10: код модельного года согласно п. 1.2.4 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств

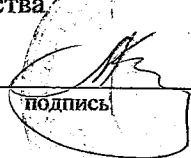
поз. 11: обозначение место нахождения сборочного завода:

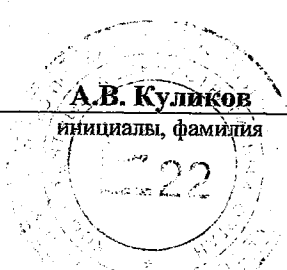
«K», «E» - Калуга, Российская Федерация

«H» - Нижний Новгород, Российская Федерация

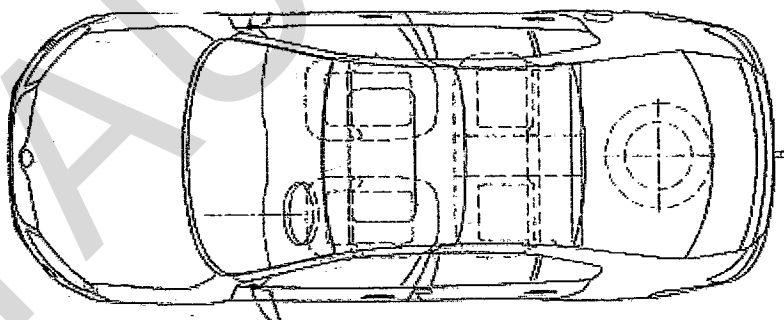
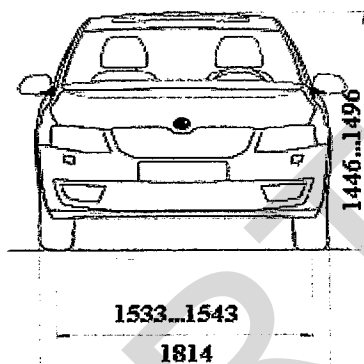
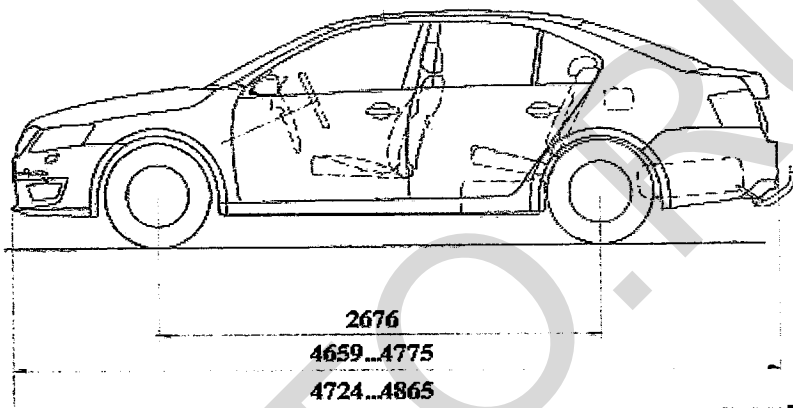
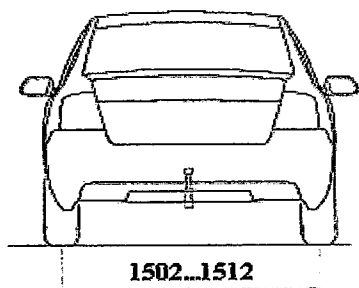
поз. 12 – 17: Порядковый номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации


 подпись


 А.В. Куликов
 инициалы, фамилия
 22

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda 5E, NE (Octavia)
седан



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda 5E, NE (Octavia)
универсал

